

MAGYAR LAPOK

XII. évfolyam, 207 (3369) szám

KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP

Nagyvárad, Telefon: 12—27.

Éjjel-nappal szakadatlanul támadják a németek az amerikaiak salerno-i hídfőjét

Renato Ricci altábornagyot nevezte ki Mussolini az önkéntes milícia főparancsnokává — Biztosok veszik át az egyes minisztériumok vezetését
Japán csapatok szállták meg a tiencsini olasz engedményes területet

(P. Á.) Kiszabadítása után Mussolini első kérdései között ott volt a felesége és családja utáni érdeklődés. Körülkérte a két pihenő napot, s a harmadik napon már működésbe kezdett az összetört Olaszország helyreállítása érdekében. A család érzése haza köntöz, vörö, szegyenbe borított arcúlatok, vörö, egybe a nagy ember első szabaddá lett mozgásterében. Tragikus mélységekbe jutott a két fogalom, de annál elszántabb az az erő, ami Mussoliniból most kirobban, hogy újból megszerezze egész népe számára a tiszta, becsületes levegőt és nagy érzésű magaslátokat. Az emberi történelem fölött álló Gondviselés segíteni fogja az olasz nép vezérét, hogy az óriási megpróbáltatás tanulságából biztos ítéletű jövőbelátást merítsen, s népet az erkölcsi megújulás szilárdságába emelje.

Rómában az olasz ügyek kormányzására megalakult a minisztériumot helyettesítő központi bizottság, mely miniszterek helyett egyelőre csak biztosok vezetése alatt áll. Ezek a kormány megbízottak személyes felelősséggel veszik az ügyeket s tevékenységükért nem kapnak fizetést.

Mussolini a római rádióban közölte szeptember 15-én azt az öt parancsát, mellyel megkezdte az öt szétűlt hadsereg helyreállítását. Szeptember 16-án megjelent a 6-ik parancsa is, mellyel a fasiszta milícia élére főnököt állított a duce, s így a közigazgatási karhatalom megszervezéséről és vezetéséről gondoskodott. Az előző napi öt parancs közül különös államjogi vonatkozást foglalt magában az, amelyik köztársasági alakulattá nyilvánítja a fasiszta pártot. A fasiszta kormányzás alatti terület tehát szakított a monarchiával. Ennek nemzetközi jogi következményei is meglesznek. Az olasz dinasztia tényleges helyzete az, hogy az olasz területen tulajdonképpen semmi hatalom nincs a kezében. Felsőolaszország és Róma a fasiszta kormányzás, illetve német védelem alatt áll, a többi területet Badoglio fegyverszünete az angolszászok megszállása alá adta. Ezt az átadást azonban Badoglioék már nem tudják végrehajtani, hanem az angolszász haderőnek kellene a birtokbavételt végbevinnie.

Hogy ez a birtokbavétel igen kétséges kilátású, azt az angolszászok salerno-i és nápolyi partraszállásának óriási válsága is bizonyítja. Ott az angolszász haderőt igyekeznek ugyan az afrikai partok felől erősíteni, azonban a német ellentámadás máris sorozatos győzelmekkel fogyasztja a partraszállókat. Az 5-ik angolszász hadsereg máris

tönkrementnek tekinthető, s így a Kalabriában partraszállt másik haderő, a 8-ik hadsereg is nem tud biztos lenni előhatolásában. Az erkölcsi alapok nélkül létesített Badoglio-féle fegyverszünet úgy látszik még az angolszászoknak se tud hasznót hozni.

Igen érdekes, hogy a törökországi sajtónak is elítélő az álláspontja a fegyverszünet létrehozásának körülményei miatt. Még a németellenes „Yenet Sabah” című napilap is a Badoglio-eljárása rovására felhívja, hogy az olasz fegyverszünet nem hasonlítható össze a francia fegyverletétellel, mert a franciák a maguk szándékáról előzően értesítették angol szövetséges társaikat.

A „Tasvir” című nagytekintélyű török lap pedig azt írja, hogy a Badoglio-féle fegyverszünet az angolszászoknak se fog javára válni. A lap szerint az angolok máris szemrehányást tesznek az olaszoknak, hogy a Badoglio-kormány kapitulációja — későn érkezett.

Egyébként angolszász oldalon napról-napra új találgatásokkal foglalkoznak, hogy mikor is lesz Roosevelt és Churchill találkozása Stalinnal? Az európai partraszállás nehézségei miatt aggodalmakat úgy látszik ezekkel a találgatásokkal, a Stalinba vetett reménysekkel akarják ellensúlyozni. Ez is jellemző az angolszászok helyzetére

Óránként kapnak erősítéseket az amerikai csapatok

Lisszabonból jelentik: (MTI) Az angol hírszolgálat szerint a salerno-i öbölben súlyos harcok folynak. Az amerikaiak tartják félkör alakú hídfőjüket, bár helyzetük továbbra is súlyos. Az angol-amerikai csapatok óránként kapnak erősítéseket és utánpótlást a parti sávban. A hídfő keskeny parti sávból áll, amely ki van téve az ellenség tűzértségi és mozsárágyú tűzének. Az ellenség éjjel-nappal szakadatlanul támad gyalogsági erővel, páncélosokkal és repülőgépekkel. A salerno-i lapályt uráló levélről lezuduló német ellentámadások Altavillánál és Albanellanál visszavetették az 5-ik hadsereg arcvonalát.

Berlinből jelentik: (MTI) Az angol és északamerikai partraszállott erőknek a salerno-i öbölben történt megsemmisítése után, mint a Német Távirati Irodával közölték, meglepetéssel állapították meg, hogy az ott harcban résztvevő angol és északamerikai csapatok számbelileg jóval erősebbek voltak, mint eredetileg gondolták. A hevesen támadó német páncélos és páncélosgránátos hadosztályokkal számbelileg fölényben levő ellenség állott szemben. Ennek ellenére a német támadóhadosztályok néhány nap alatt sikerült az ellenségre megsemmisítő csapatát mérnie.

Algírából jelentik: (MTI) Az algíri rádió jelentette szerdán hogy az amerikai csapatok megrövidítették állásukat, hogy sikeresebben állhassanak ellen a német támadásoknak.

Pekingből jelentik: (MTI) A Német TI jelenti: A japán hadsereg kötelei kedden megszállták Tiencsinben az olasz engedményes területet a kínai nemzeti kormány nevében. Az olasz tengeri erőket lefegyverezték és japán őrízet alá helyezték.

Angol katonai szakértő a salerno-i helyzetről

Lisszabonból jelentik: (MTI) Az angol híriroda a salerno-i ütközettel kapcsolatban katonai szakértőt szólaltatott meg, aki ezeket mondotta:

A salerno-i tengerparton elkezdődött csata dúl. A szövetségesek sokkal súlyosabb feladattal állnak szemközt, mint amilyenre az eddigi tapasztalatok alapján számítottak. A német állítás, hogy az amerikai csapatokat a tengerbe szorították vissza túlzásnak minősíthető. Az 5-ik hadsereg kétségtelenül nehéz helyzetben van a parti hídfőnél és bizonyos, hogy területet

vesztett, de a jelentések szerint állandóan kap erősítést. Ugy látszik, hogy a csata attól függ, melyik fél tud több embert és hadianyagot bevetni. A németek előnyben vannak a védekezés és támadás szempontjából egyaránt, de szárazföldi pótlásaik vonalaj valószínűen nem annyira teherbírók, mint a szövetségesek tengeri utja. Viszont a szövetségesek félkör alakú arcvonalban kapaszkodnak meg a keskeny parti sávban, ahol mind az anyagi, mint az emberi pótlás a német tábori tűzértségi hatáskörébe esik. A németeknek azon-

kívül közel repülőterek vannak, — ahonnan sokkal nagyobb mértékben tudják használni légierejüket. A közel-keleti szövetséges repülőterek legalább 160 mérföldnyire vannak a csatatérrel, ami túlságosan nagy távolság harci repülőknél. Bár feltételezhető, hogy a németek támadó lendülete nem hatálatlan a katonák szervezetre, mégis tény az, hogy hatnapos szakadatlan küzdelem után sem látszik rajtuk a fáradtság semmilyen nyoma sem.

A Pest írja: Zürichből közli a Pest különtudósítója, hogy brit hadihajók védelme alatt egy amerikai hajóközlekedés megszálta Capri szigetét. A kisebb olasz járőrök nem tanúsítottak ellenállást.

Mussolini 6-ik napiparancsa

Rómából jelentik: (MTI) A Német TI jelenti: A Duce kiadta a 6-ik számú napiparancsot a következő szöveggel:

A kormány 6-ik számú napiparancsa: **Az előző napiparancs kiegészítéseképpen megbízom Renato Ricci altábornagyot, a nemzeti biztonság önkéntes miliciájának parancsnokátval, Mussolini.**

Zürichből jelentik: (MTI) Rómából jelenti a Stefanj Iroda, hogy a jelen katonai helyzet nem teszi lehetővé a miniszterek politikai tevékenységének szabályos működését s a katonai hatóságok azonnali közbenjárását, ezútképpen, hogy biztosíthassuk az ország érdekében hozott technikai és közigazgatási szolgálatok folytatását. Minthogy továbbá szükségesnek látszik, különösképpen minősített személyekre bízni ezt a feladatot és azokat elsősorban az illetékes igazgatási ágakból kiválasztani, elrendelem:

1. Az egyes minisztériumokhoz a következő biztosok kinevezését: Miniszterelnökség: Belazzi, külügyminisztérium: Rosso, belügyminisztérium: Lorenzo la Via, olaszafrikai ügyek: Cerulli, igazságügyminisztérium: Novelli, pénzügyminisztérium: Campi, nemzetnevelési minisztérium: Giustini, közmunkaügyi minisztérium: Sabadino, földművelésügyi minisztérium: Ronci, közlekedési minisztérium: Velani, ipar, kereskedelem és munkaügyi minisztérium: Santone, népművelési minisztérium: Tosci, kereskedelmi és devizaügyi minisztérium: Caremonese, haditermelésügyi minisztérium: Liguery.

2. A biztosok az érvényes törvények alapján működnek és a miniszterek helyére lépnek. Atveszik a személyes felelősséget is a minisztérium vezetésében.

3. Tevékenységükért nem kapnak fizetést.

Lisszabon. (MTI.): Londonban szerdán este légiriadó volt. A légvédelmi ügyük megszólaltak.

Lisszabon. (MTI.): Mint Londonból hivatalosan közlik, csütörtökre virradóra néhány ellenséges repülőgép berepült Anglia délkeleti területe fölé, ahol különböző helyeken beleértve Londont is, bombákat dobtak le. A támadásnak kevés áldozata van. Némi anyagi kárt is jelentenek.

Végleg elvágták az összeköttetést a németek a salerno térségben lévő brit és amerikai hídfó között

Nagy csapatrészek megsemmisítését ismerik be brit oldalon. Ötven német hadosztály közeli harcbevételével számolnak amerikai körökben. A kubáni hídfótól Szmolenszk térségéig terjednek a nagy szovjet támadások

Washington. (MTI.) Jól értesült körök azon a véleményen vannak, hogy a németek a következő hetekben legalább ötven hadosztály vetnek harcba az Olaszországért folyó csatában.

Stockholm. (MTI.) Brit oldalról beismerik, hogy a salerno térségben csapatrészek semmisültek meg és az 5-ik hadsereget Eboli térségében is visszavetették. A németek elérték Salernót és ezzel több szövetséges köteleknek a visszavonulási útját is elvágták. Szövetséges körökben nem ritkolták, hogy az angol-amerikai csapatok nagyobb veszteségeket szenvedtek. A londoni sajtó igen borúlátóan ítéli meg a helyzetet.

Amsterdam. (MTI.) A Német TI jelenti: A brit hírszolgálat közli az északafrikai főhadiszállás legújabb jelentését, amely szerint a szövetségesek Salernónál terepet engedtek át.

Lisszabon. (MTI.) A Szeptember 10. és 11-iki angol lapok kijelentéssel állapítják meg, hogy Olaszország meghódítása nem azonos területének birtokbavételével. A katonai szakértők az Olaszországban lévő német haderőt 18 hadosztályra becsülik. Róma megszállásakor a Times úgy vélekedett, hogy a német védővonal innen délre lesz és a hadjárat tovább tart, mint gondolták volna.

Megelevenedett az amerikai ellenállása

Berlin. (MTI.) Az Interinf jelenti: Kedden este az amerikai arcvonalszakasz mögött összevont sok hadihajó oldalozó tüzereségi tüze meglepészerűen megelevenítette ugyan az amerikai ellenállását a salerno arcvonalon, a német hadműveletek céljuknak tekintélyes részét azonban már most elérték. A salerno területen álló britek és amerikaiak két hídfője között végleg elvágták az összeköttetést. Az amerikaiak páncélosokkal és motoros erőkkel végrehajtott kétségbeesett kitérés kísérletét a német rohamlővegek és önműködő gyalogsági fegyverek tüze véresen visszaverte. Az ellenséget visszaverő német kötelek még szorosabbra vonták a gyűrűt és tovább verték vissza az amerikaiakat a part felé. A briteket Salerno városának szűkebb területére vetették vissza és a német nehéz tüzeresség állandó összpontosított tűz alatt tartja őket. A brit csapatok már két nap óta nem léteztek előretöréseket a német zárógyűrű ellen, amelyből messzemenően lehet következtetni veszteségeik mértékére.

14 szállítógőzöst súlyosztettek el a német repülő a legutóbbi 8 órában

Lisszabon. (MTI.) Egy angol haditudósító szerint a salerno hídfőnél még véres harcok folytak. Egész nap a németek hatalmas páncélos erőkkel ellentámadásokat intéztek a szövetségesek ellen. A 8-ik és az 5-ik

hadsereg nem egészen nyolcvan mérföldnyire van egymástól.

Lisszabon. (MTI.) Az északafrikai szövetséges főhadiszállás szerdai közleménye szerint Nápoly környékén a tengerparton, valamint Salerno és Agropoli között az 5-ik hadsereg szakaszán tovább tart az elkeseredett küzdelem. Mindkét fél elszánt ellentámadásokat hajt végre. A szövetségesek egyes helyeken kénytelenek

voltak teret átengedni, de erősítéseket várnak.

Algír. (MTI.) Az amerikai sajtó rádió hírmagyarázója szerint a szövetségesek a salerno hídfőt nyugatra elfoglalták néhány magaslatot. A hídfő déli végén a csapatok legyezőszerűen benyomultak a dombok és a völgy közé, de az arcvonal északi középpontjában a csata hullámszik. A németek több állást visszafoglaltak

Sértetlenül német kézre kerültek Rhodos szigetének nagy erődtései és parti ütegei

Berlin. (MTI.) A Német TI jelenti: A német szárazföldi és tengerészeti egységek gyors, elszánt fellépéssel Rhodos szigetén is sértetlenül kézrekerítették a nagy erődtéceket s parti ütegeket. Ugyanúgy hatalmukba kerítették az olasz szállítóhajókat és különleges hajókat, valamint a repülőtereket. A sziget helyőrségeinek sok olasz katonája, különösen a feketeingesek egységei a német véderő parancsnoksága alá helyezték magukat és a Rhodos városában állomásozó

olasz csendőregységek is zárt tömegben a német csapatokhoz csatlakoztak és már meg is kezdték a szolgálatot.

Berlin. (MTI.) A Német TI jelenti: A cattarói hadikikötőnek német csapatokkal történt megszállása után a dalmát és albán part egészében német kézen van.

Berlin. (MTI.) A délkeleti részen bevetett olasz Venezia hadosztály, a Német Távirati Iroda értesülése szerint, teljes egészében a német véderő parancsnoksága alá helyezte magát.

Mozik műsora:

APOLLÓ: Két leány az utcán.
BELVÁROSI: Malakkai nő.
CASINO: Anyámasszony katonája.
KORONA: Magyar kivánsághangverseny.

és ágyukkal lövik a tengerpartot. Berlin. (MTI.) A német légiőrnök Salerno térségében történt harcbevételéről az Interinf a következőket jelenti: A német légiőrnök éjjel-nappal folytatja a harcot a brit-amerikai inváziós hajóhaddal szemben és a legutóbbi nyolc órában nehéz harci repülőgépek, vadászbombázók, csatarepülőgépek a legerősebb légharó és vadászgép védelem ellenére 14 szállító gőzöst súlyosztettek el, összesen 49 ezer bruttó regiszter tonna vízkiszorítással.

Összeomlottak a Donec-vidéki német főarcvonal felgöngyölítésére irányuló szovjet kísérletek

Berlin. (MTI.) Az Interinf jelenti: A szovjet nagy támadásai a kubáni hídfőtől egészen a Szmolenszktől északkeletre levő térségig terjednek. A szovjet mindent harcbevétel, hogy a sár időszakának beállta előtt döntő fordulatot érhesen el. Az a tervük, hogy az egész német arcvonalat összeomlasszák. Vállalkozásuk nagy veszteséggel járt és több mint 300 páncélosuk elvesztésébe került egyedül a déli szárnyon. A német támadó mozdulat tovább tartott. A déli szárnyon a szovjet Polozitól keletre levő súlyponttal szorosban nyomában tartott a német erőknek, de a Pavlovgradtól délkeletre levő térségben indított német ellentámadás feltar-

tóztatta őket. Nagyon kemények a harcok a Barenkovótól nyugatra levő térségben is. Charkov harci térségében szenvedték a bolsevisták a legnagyobb páncélos veszteséget. Minden szovjet kísérlet, amely a Donec-vidék nyugati szélén húzódó német főarcvonalat fel akarja göngyölyteni, összeomlik a német ellenálláson. Csak Poltavától északra tartanak változtatás harcok. Charkovtól északnyugatra az erős szovjetnyomás kikényszerítette a német vonalak hátrább vonását, de csak átmenetileg, mert az ellentámadás ismét birtokba vette az elvesztett terepet. A veszteségek egyik részről sem csekélyek.

parti ütegek eredményesen tüzeltek a város hadászati fontos berendezéseire.

Moszkvába érkezett a yorki érsek

Ankara. (MTI.) Moszkvai jelentés szerint a yorki érsek Moszkvába érkezett.

Lisszabon. (MTI.) A yorki érsek moszkvai utjáról Londonban megjegyzi, hogy mindig sürgette az Anglia és a Szovjet közötti jobb megértést. A két nemzetnek jobban meg kell egymást ismerni, az irodalom és széles körű látogatások útján — mondotta nem egyszer. — A canterburii dékán a látogatóról így nyilatkozott: Forster Garbet yorki érsek látogatása újabb mérföldkőként átvölendő az angol-szovjet megértés útján. Szép cselekedet az anglikán egyház részéről, hogy új bizonyítékot kívánja látni annak a világi türelemnek, melyet Stalin legutóbb jelentett be a Moszkvai metropolita beiktatásának ünnepélyével kapcsolatban.

Tokióból jelenti: (MTI.) A Német TI jelenti: Hivatalos japán részről általában minősítették minden olyan híresztelést, amelyet ellenséges részről Mancso portugál gyarmattal kapcsolatban terjesztettek. Japán tiszteltben tartja a portugál felségjogokat.

Brjanszknál nem változott a helyzet

Berlin. (MTI.) Az Interinf jelenti: A déli és középső arcvonalszakasz között keleten a Szeim folyása tekinthető választóvonalnak. Érthető tehát, hogy a bolsevisták most ez ellen a vonal ellen is széles arcvonalon támadásra indultak. A két német hadseregesortot ketté akarják választani. Eddig azonban mind megúsultak azok a szovjetkísérletek, hogy a földrajzi választóvonalat katonailag tényleg választóvonalá ttegyék. A szovjet átkaroló kísérletek is a német fegyverek összpontosított tüzeben összeomlottak és ezzel újabb ember- és anyagvesztéseket

okoztak a bolsevistáknak. Brjanszknál a helyzet semmilyen sem változott. A bolsevisták ott váratlanul feltűnően óvatosak. Más a helyzet a Djezsa mentén, ahol a bolsevisták továbbra is szakadatlanul azon fáradoznak, hogy birtokukba vegyék a folyó nyugati partját. Ott sem tudtak azonban tartós sikert elérni. A középső arcvonal súlypontja még mindig a Roszlav—Moszkva és a Szmolenszk—Moszkva közötti vasutvonalról határolt térségben van. A keleti arcvonal északi szakaszán, Leningrádnál tovább tartott a tüzereségi és rohamcsapat-tevékenység. Német

Mussolini ismét átvette a fasizmus legfőbb vezetését

Köztársasági fasiszta párt néven éledt újra a rövid időre elnémitott mozgalom — Érdekes újabb részletek a német rohamosztagparancsnok és Mussolini találkozásáról a Gran Sassón

Berlin. (MTI.) A Német TI jelenti: Mussolini a szerdai napon ismét átvette Olaszországban a fasizmus legfőbb vezetését. Mussolini szeptember 15-én a kormány következő öt napiparancsát bocsátotta ki:

A kormány elsőszámu napiparancsa: Az olaszországi hű bajtársakhoz! Mától, 1943. szeptember 15-étől, ismét átvettem Olaszországban a fasizmus legfőbb vezetését. Mussolini.

A kormány második számu napiparancsa: Pavolini Alesandrot kinevezem a fasiszta nemzeti párt ideiglenes titkárává. A párt máától kezdve köztársasági fasiszta párt. Mussolini.

A kormány harmadik számu napiparancsa: Megparancsolom, hogy valamennyi katonai, politikai és közigazgatási, valamint minden kormányhatóság, amelyet a kapituláció során hivatalától felmentettek, haladéktalanul térjen vissza helyére és teljesítse kötelességét. Mussolini.

A kormány negyedik számu napiparancsa: Elrendelem valamennyi pártszolgálati hely azonnali visszaállítását a következő feladatokkal: A) A német véderőt, amely olasz földön a közös ellenséggel hadakozik, tetterősen és bajtársiasan támogatni kell. B) A népet tetterősen támogatni kell erkölcsi és anyagi tekintetben. C) A párttagok magatartását abban a tekintetben, hogy hogyan viselkedtek a megadás becsstelen napjaiban, ki kell vizsgálni és a gyávákat és árulókat példásan meg kell büntetni. Mussolini.

A kormány ötödik számu napiparancsa: Elrendelem, hogy az önkéntes milícia valamennyi kötelékét és különleges osztályát azonnal állítsák ismét fel a nemzeti biztonság érdekében. Mussolini.

Berlin. (MTI.) A Német TI jelenti: Mussolini az öt napiparancsot a római rádióban olvasta be.

Chiasso. (Bud. Tud.) A római rádió Stein tábornok felhívását közvettítette. A felhívás többek között azt mondja, hogy a német katonai hatóságok védelmükbe vették az olasz területeket és az olasz hatóságok vezetői személyesen felelősek a rend fenntartásáért. Felelőitelen elemek

szembeszálltak Róma megszállásával, most azonban a rend ismét helyreállt. A chiassoi jelentés közli egyébként, hogy a Badoglio kormány Rómában maradt minisztereit, köztük Guariglia külügyminisztert letartóztatták.

Ökölbeszorult a Duce keze, mikor a fegyverszünet hírért hallotta

Berlin. (MTI.) Mussolini kiszabadításáról a vállalkozást végrehajtó csapat parancsnoka az Interinf munkatársa előtt további részleteket mondott el arról, hogy hogyan találkozott a Duceval a rendkívül magas Gran Sassón. A fiatal tiszt ezeket mondotta: Mély benyomást

tett az a kép, amely elém tárult, amikor benyomultam abba a szobába, amelyben a Ducet fogva tartották. Csupaszfalak, faágy, asztal és néhány szék, miként a fogházi cellákban. A szoba közepén állott a Duce egyenes tartásban, kezét üdvözlésre emelve. Mögötte két titkos rendőr

pattant fel székéről és amikor meg látták formaruhámat és a rájuk szegzett géppisztolyt, igen gyorsan felémelték kezüket. Kísérőim elvetették fegyvereiket és kivették őket a szobából. Csak most, amikor egy pillanatra egyedül voltunk, jött a Duce megindultan felém és áfolelt. A Duce kék polgári ruhát viselt. Elmondotta, hogy amikor kint látta az örlegénység nyugtalanságát villámgyorsan felismerte, hogy elérkezett szabadulásának pillanata.

A hangja remegett, amikor azt monddta: tudta, hogy Hitler Adolf meg fogja menteni. Azután felesége sorsa

iránt érdeklődött. A repülőúton válszolnom kellett egyetnást rohamosan pergő kérdéseire. Csak töle tudta meg mi történt július 25-ike óta Olaszországban. Amikor a fegyverszünet tényéről tettem jelentést, izzó haragra lobbant. Jobb keze, mely eddig fesztelenül térdén nyugodott, ökölbe szorult.

A szerencsés leszállás után először feleségét és szűkebb családi körének tagjait kereste fel. Üdvözölte Vittorio fiát, az ökölvívó sport vezetőjét, aki röviddel letartóztatása után már el tudott menekülni.

Végül az SS tiszt közölte még, hogy amikor a Duce a Santa Maddalena-szigeten volt, a németek kísérletet készítettek elő kiszabadítására, ami azonban hiábavaló volt, mert augusztus 25-én más felé vitték mentő repülőgépen. Most azután következett a versenyfutás. Még néhány órai késés és a kiszabadítás ismét meghiúsult volna, mert már megérkezett a szikratávíró utasítás arra, hogy Mussolinit Sziciliába szállítsák.

A mostani sorsdöntő háború mindenkitől áldozatokat követel

Kállay Miklósné a Hadigondozó Szövetség kecskeméti ülésén

Kecskemét. (MTI.) Az Országos Hadigondozó Szövetség kecskeméti bizottsága szerdán nagyválasztmányi ülést tartott. Az eseménynek ünnepélyes keretet adott az a körülmény, hogy megjelent Kállay Miklós miniszterelnök hitvese, mint az Országos Hadigondozó Szövetség országos elnöke, továbbá Szinyei Merse Jenőné a vallás- és közoktatásügyi miniszter hitvese, aki színién tevékeny részt vállalt a szövetség munkájában. Erre az alkalomra Kecskemétre érkezett Szász Lajos közellátási miniszter Kecskemét városának országgyűlési képviselője is. A nagyválasztmányi ülésen dr. Liszka Béláné az Országos Hadigondozó Szövetség helyi szervezetének elnöke megnyitó szavaiban hangoztatta, hogy a mostani sorsdöntő háború az ország valamennyi tagjától áldozatokat követel. A legnagyobb áldozatot mégis azok hozták, akik legdrágább emberi kinnesüket, az életüket adták a házáért. A magyar társadalom gondoskodó szeretettel fordul a szenvedő magyar testvérek felé és résztvesz az új háború hadiözegeinek, az elhunyt hozzátartozóinak és az új hadigondozottaknak támogatásában.

A megnyitó szavak után dr. Liszka Béla polgármester bejelentést tett a város kisgyűlésének a mostani háború hadigondozottainak és hozzátartozóinak a megsegítése ügyében hozott határozatokról.

Ezután Kállay Miklósné elismerését fejezte ki az Országos Hadigondozó Szövetség kecskeméti bizottságának munkája felett és többek között ezeket mondotta:

Nagyon köszönöm Kecskemét városának ezt az áldozatos munkáját, melyet a hadigondozottak érdekében kifejt, de nem csak ezt akartam elmondani, hanem azt is, hogy mindig a hadigondozottak mellett fogok állni, nehogy egyetlen hadiözvegy nadiárva vagy hozzátartozója legyen,

aki azt érezze, hogy magárahagyott. Dr. Liszka Béláné zárószavai majd a Himnusz hangjai után a nagyválasztmányi ülés véget ért. A miniszterelnök hitvese Szinyei Merse Jenőné társaságában ezután megtartotta a hadigondozottak és hadiárvaik kérdéseinek és problémáinak személyes meghallgatását. Megértő szívvel hallgatta végig azokat és kijelentette, hogy azonnal intézkedik a megsegítéséről.

23 apáca veszette életét egy nyugatnémetországi légitámadás során

Berlin. (MTI.) A Német TI jelenti: Brit repülőgépek német terület ellen intézett legutóbbi támadása alkalmával egy nyugatnémetországi szentbenedekrendi apácakolostorban 23 apáca életét veszítette. Az óvóhelyen tartózkodtak szent éneket énekelve, mikor becsapódtak a romboló bombák és megölték őket. A Nürnberg ellen intézett legutóbbi légitámadás után az Angol Kisasszonyok intézetének egy apácája a légoltalom terén szerzett érdemei elismeréséül megkapta a légoltalmi érmet. Ő az első szerzetesnő Németországban, aki ezt a kitüntetést megkapta.

Péter, volt jugoszláv király szövetséges partraszállást vár a Balkánon. Lisszabon. (MTI.) Aból az alkalomból, hogy Péter volt jugoszláv király a mostani Lord Rothermere, a volt Esmond Karmworth unokájának keresztapja lett, a Daily Mail cikket közöl Péter király tollából, melyben azt a reményét fejezi ki, hogy a szövetségesek rövidesen partraszállanak a Balkánon. Dicséri Mihailovics tábornokot, de nem említi a partizánokat.

Göndör TIP-TOP

revütársulat

Még csak **3** napig gyönyörködhet a világvárosi remek műsorban

Csütörtök este fél 8 órakor. Szombat és vasárnap utolsó 2 búcsúelőadás, d. u. 4 és este fél 8 órakor

a világhírű **Therons-család**

szencziós bicikliművésze és

KIOWA indián lasszóművészek fellépésével

A TIP-TOP revütársulat teljes műsoránk keretében

Ajánlatos jegyekről előre gondoskodni!
Telefon 25-30 Telefon 25-30

Ankarából Szófiába érkezett az új bolgár külgügyminiszter

Szófia. (MTL.) Kirov Száva bolgár külgügyminiszter Ankarából szerdán délután Szófiába érkezett. Kirov külgügyminiszter csütörtökön veszi át a külgügyminisztérium vezetését. Ugyancsak csütörtökre várható a kormány kiáltványának megjelenése is.

Új tananyaggal bővül a máramarosszigeti állami faipari szakiskola most megnyíló I. osztálya

A máramarosszigeti m. kir. állami faipari szakiskola igazgatósága felhívja azoknak a szülőknek a figyelmét, akik gyermekeiket a faipari pályára adni óhajtják, hogy az iskola tanmenetében nemcsak az asztalosipar elsajátításához szükséges tantárgyakat adják elő, hanem a fakereskedelem, erdőgazdaságtan, erdőbecslés és mérés, fűrészüzemek és fahévízmunkáló gépek ismertetése is szerepel.

A gyakorlatokat a tanulók az állami fűrészüzemekben végzik.

Az igazgatóság megítélte a szükséges lépéseket arra, hogy az erdélyi és felvidéki fűrészüzemekben elsősorban az iskolát elvégzett tanulókat alkalmazzák.

Az iskolában a kiképzés 3 évig tart. A végbizonysítvány karpaszománnyal viselésére jogot nem ad. Felvételre jelentkezhetnek azok, akik a polgári iskola IV. osztályát, vagy VIII. elemi osztályt végeztek.

A tanév november 3-án kezdődik. Beiratások október hó 30-án vannak.

Az I. évfolyamra október hó 1-éig kell jelentkezni az igazgatósághoz címzett kérvényben. A kérvényhez mellékelni kell a születési anyakönyvi kivonatot, újraoltási bizonysítványt és az iskolai bizonysítványt.

Az iskolának tanulóotthona van, ahol a tanulók havi 80 pengőért lakást és teljes ellátást kaphatnak.

Bővebb felvilágosítást az iskola igazgatósága ad.

Cím: M. kir. állami faipari szakiskola igazgatósága, Máramarossziget, Kőszuth Lajos-utca 6. szám.

Halálra gázolt a vonat egy váradi napszámot

Nagyvárad. Szerdán délután, néhány perccel 6 óra előtt, az ősszpusztai állomás bejarati váltói előtt át akart a síneken menni Szabó Demeter 74 éves napszám. Az öreg ember nem vette észre a közeledő békéscsabai motoros vonatot, amelynek első kocsija pillanatok alatt elütötte.

Szabó széles ivben kivágódott a sínek mellől és holtan terült el.

A kiszállott rendőri bizottság megállapította, hogy Szabó halála a véletlen baleset következtében következett be és lakása a Thököli-ut 19. szám alatt volt. Holttestét hozzátartozói a hulla házba szállították.

Változások a külképviseleti karban

Ullein-Reviczky Antalt stockholmi követé nevezte ki a Kormányzó

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A kormányzó a külgügyminiszter előterjesztésére Nagy László rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert a bukaresti magyar királyi követség vezetésére alól felmentette és ennek a követségnek a vezetésével Hertelendy Andor rk. követet és meghatalmazott miniszteri címmel és jelleggel felruházott követségi tanácsost bízta meg. Felmentette a kormányzó Matyuska-Csomó Péter rk. követet és meghatalmazott minisztert a stockholmi követség vezetésére alól és a követség vezetésével Ullein-Reviczky Antal rk. követet és meghatalmazott minisztert bízta meg. Továbbá felmentette a kormányzó Wettstein János rk. követet és meghatalmazott

minisztert a berni követség és báró Bakách-Bessenyei György rk. követet és meghatalmazott minisztert a Vichyben működő franciaországi magyar követség vezetésére alól. A berni követség vezetésével báró Bakách-Bessenyei Györgyöt, a Vichyben működő franciaországi magyar követség vezetésével Bobrik Arnó rk. követet és meghatalmazott minisztert bízta meg a kormányzó.

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A kormányzó a külgügyminiszter előterjesztésére Szentmiklóssy Andor rk. követet és meghatalmazott miniszteri címmel és jelleggel felruházott követségi tanácsost rk. követé és meghatalmazott miniszterre nevezte ki.

34 vöröskeresztes hadikórház működik a honvédség keretében

A Magyar Vöröskeresztegylet október 1. és 2-án rendezte országos gyűlést. Ebből az alkalomból Válay Gyula a Magyar Vöröskereszt országos ügyvezető igazgatója érdekes ismertetést közölt a Vöröskereszt hatalmas szervezetéről. Magyar Vöröskereszt a genfi nemzetközi egyezmény értelmében elsősorban hadi-egészségügyi intézmény.

Eddig harmincnégy vöröskeresztes hadikórházat több mint 12.000 ágyval adott át a honvédségnek.

Ezenkívül berendezett hat legkorszerűbb kórházvonatot. Az otthon és az arcvonal között megteremtette a bájársi rádiószolgálatot, amely eddig több, mint kétszáz ezer sürgős üzenetet közvetített. A hadikórházat, kórházvonatokat és egyéb hadi-egészségügyi intézményeket, szórakoztató rádiókészülékekkel látta el.

Már a német-lengyel háború kitörése idején a magyar Vöröskereszt felállította tudósító irodáját, mely nyilvántartásba vette a magyar területre menekült lengyeleket és minden egyes menekült hollétéről értesítést küldött a genfi nemzetközi bizottságnak. Ez a szervezet fennakadás nélkül végzi emberbaráti munkáját. Sok tízezer külföldön tartózkodó honfitársunkhoz is eljuttatta az otthon üzenetét és sok itthoni hozzátartozónak hozott hírt a háború következtében.

Érdekes pereshedés nagyváradi ingatlanforgalmi irodák és ügynők- ségek között

A vádlottak 50 pengő pénzbüntetést kaptak

Nagyvárad, szept. 16. A nagyváradi ingatlanforgalmi irodák és ügynőkégek tulajdonosai feljelentést tettek az ügyészségen két társuk ellen, mert azok, állítáuk szerint, engedély nélkül dolgoznak.

Az ügyészség a két ügynök ellen vádat emelt és ügyüket tegnap tárgyalta a járásbíró dr. Csányi bírja.

Dr. Gyalay Mihály és dr. Könyves Ervin védők kimutatták, hogy a vádlottak padjára ültetett ügynökök 10—20 éve foglalkoznak ingatlanközvetítéssel.

ben külföldön rekedt családtagjának sorsáról.

A genfi egyezmény alapján működik a hadifogoly gyámoltó és tudósító iroda, amely havonta rendszeresen közvetíti az ellenséges államokban internált, illetve hadifogságba esett magyarok részére a szeretet-adományokat. A Vöröskereszt vésztőközpontja állítja elő a konzervált vért, amit a kórházvonatokkal és repülőgépen küld ki a tabori egészségügyi intézeteknek.

A múlt évben több mint négyszáz ezer ajándékosmagot juttatott el a honvédségnek.

A Magyar Vöröskereszt a legutóbbi két év alatt közel félmillió üzenetet közvetített. A tudósító szolgálat munkája ma már annyira él a köztudatban, hogy naponta többszáz ügyfél keresi fel az egyesületet különböző kérelmekkel.

A Magyar Vöröskereszt évenként csak egyszer fordul a magyar társadalom áldozatkészségéhez, amely a legutóbbi évek alatt valóban meghatározó módon nyilatkozott meg. A tavalyi gyűjtés 4.330.000 pengőt eredményezett. Most is azzal a kéréssel fordul a Vöröskereszt a magyar társadalomhoz, segítse az októberi országos gyűjtőnapokon emberbaráti feladatainak teljesítésében. (Magy. Tud.)

lyamatban van a hogy nevezettek meg-
számitás nélkül mint ingatlanközvetítők
adót is fizetnek, valamennyien büntet-
len előéletűek, sőt az egyik vádlott
négy gyermekes hadiözvegy is. Rámu-
tattak arra, hogy nyilvánvaló kenyer-
igénységből tették meg a feljelentők
feljelentésüket a vádlottak ellen, akik-
kel — mint a tárgyaláson kiderült —
évekig együtt dolgoztak.

A feljelentés több mint 20.000 pengő
anyagi kártérítést is követelnek, vala-
mint azt, hogy a vádlottak működését
tiltsák be és a legsúlyosabb büntetés-
ben részesítsék.

A védők határozott érvelése után a bi-
róság a két ügynököt 50—50 pengő
pénzbüntetésre ítélte, az ítéletet azon-
ban a védők kérelmére egy évi próba-
időre felfüggesztette. Az ítéletet az
ügyész és a feljelentők tudomásul ve-
ték, vádlottak és védők pedig termé-
szetesen az enyhé ítéletben megnyugod-
tak és így a jogerős.

Kormányrendelet a magánállatorvosok honvé- delmi munkára való igénybevételéről

A háborús állategészségügyi viszonyok
nevezetesen a hatósági állatorvosoknak
katonai szolgálatra való tömegesebb
igénybevétele, továbbá egyes fertőző ál-
latbetegségek fellépése és gyors elterje-
dése szükségessé tették, hogy

az állategészségügyi igazgatásnak a
tényleges szolgálatot teljesítő, vala-
mint a nyugállományú hatósági
állatorvosokon kívül a magánállat-
orvosok is rendelkezésre álljanak.

Ennélfogva szükségessé vált egy olyan
rendelkezés, amely az állategészség-
ügyi szolgálat különleges viszonyaira
való tekintettel lehetővé teszi az állat-
orvosoknak a hatósági állategészség-
ügyi szolgálatra a szükséghez mért
gyors igénybevételét és ezáltal biztosít-
ja az állategészségügyi szolgálat zavartalan
ellátását.

A hivatalos lap ezomban számában
kormányrendelet jelent meg, amely szer-
int a földművelésügyi miniszter a ma-
gánállatorvosokat az állategészségügyi
munkaszolgálatra kötelezheti.

A honvédelmi munkára igénybevett
állatorvos bármilyen állatorvosi
szolgálati helyen, illetőleg állat-
orvosi munkára beosztott. A
szükséghez mérten a behívott állat-
orvosos működéséhez szükséges
műszereinek használatára is köte-
lezhető.

A munkaszolgálatra igénybevett állat-
orvos a munkaszolgálat idejére ha-
vonta előre fizetendő térítést kap. A
térítést az a hatóság (intézet) fizeti,
amelynél a behívott állatorvos a hon-
védelmi munkát teljesíti. A térítés ösz-
szegét a behívással egyidejűleg eseten-
ként a földművelésügyi miniszter állapítja
meg. Ennek alapján a munkaszol-
gálatra kötelezett állatorvos ugyanolyan
díjazásban fog részesülni, mint a kezdő-
állásban lévő tényleges hatósági állat-
orvos.

Szolgáltatásos gyógyszertárak:

V. CSOPORT:

KLEOPATRA gyógyszertár Kossuth
Lajos-utca 2. (Barla Dezső) 15-15.

CSILLAG gyógyszertár, Mussolinai-tér
3. (E. Csapó Z.) 25-51.

MATYÁS KIRALY gyógyszertár, Szt
János-u. 59. (Ajtay G. Gyula) 21-31.

SENT ANTAL gyógyszertár, Garli-
czy-u. 14. (Atlasz Lajos) 13-55.

Egy millió 200.000 pengő adó folyt be augusztus hónapban a városi adóhivatalhoz

Ülést tartott a városi Közigazgatási Bizottság

Nagyvárad, szept. 16. Ma délután tartotta meg a városi törvényhatósági bizottság rendes havi közigazgatási bizottsági ülését. Felolvasták a polgármesteri jelentést, amely a követezőkben ismerteti a városi közigazgatás elmúlt havi eseményeit.

Augusztus hónapban az egyenes adóhivatalhoz az együttesen kezelt közadókban tőkében befolyt 1.200.100 pengő, illetékekben 9235 pengő. A fogyasztási adóhivatalhoz augusztus hónapban a sörfogyasztási, hűsöfogyasztási adó az ebado, a mészárosok kártalanítási illetéke és a rendkívüli vágási díj tételei alatt felvett összegek kivételével valamennyi adóban az előirányzatnál nagyobb összegek folytak be.

Köznevelődési és népjóléti ügyek

A városi könyvtár augusztus hónapban 25 napon át volt nyitva, napi 56-122 látogatóval.

A Norma-alap javára a város által alkalmazott pénzbeeszedők 6757 pengőt szedtek be. A segélyezették részére kiosztottak 6243 pengőt.

A városi népkönyha augusztusban 1860 ebédet, a napközi otthonok pedig 2430 adag ebédet és ugyanannyi reggelit és uzsonnát adott ki.

A Közföldi Szövetkezetnek 163.350 pengő állott rendelkezésére. A Horthy István telepi utrendezésre augusztusban 3000 pengőt fizettek ki. Az ugyanitt épülő 40 családi ház munkálatai folyamatosan vannak, bár az anyagbeszerzés nagy nehézségekkel jár. A szövetkezet az Őszi-telepen 6 úgynevezett árvizes ház építését kezdte meg. Pályázatot hirdetett a Horthy István telepen építendő napközi otthonra. A versenytagyaláson 6 építő vállalkozó nyújtott be ajánlatot.

Közélelmezés

Li s z t. Az augusztus havi kiutalt lisztmennyiség 7350 q. Ez a mennyiség a szükségletet fedezte.

Petróleum. Városunk augusztus hónapra 22.500 kgr. petroléum kiutalásban részesült. A petroléum mennyiség felemelése következtében a fejadagot másfél literre növeltük. A petroléum elosztása terén szörványos panaszok merültek fel, de a bevizsgálás alkalmával megállapítást nyert, hogy azok minden alapot nélkülöznek.

Cipő. Augusztus havában kiadtunk 313 pár mérték utáni, 407 kész lábbelire szóló utalványt és 1950 talpalásra jogosító szelvényt.

Cukor. Fejadag szerinti fogyasztásra augusztus hónapban 60.100 kgr. cukrot utalt ki a miniszterium. Ebből a mennyiségből a szükségletet fedezték. Az ipari cukor ellátásánál panaszok merültek fel a feldolgozó üzemek részéről a fejkontingens, illetőleg az üzemszükséglet megállapítása miatt. Ezeknek orvoslása végett az elosztó szervekhez megfelelő előterjesztést tették.

Tej. Augusztus hónapban az OMTK helybéli kirendeltségéhez szóló tejjegyekből, melyre az 5 éven aluli és terhes anyák kapnak tejet, a hivatal 3800 darabot adott ki.

Iparügyek

Az O. M. T. K.-hoz szóló tejjelutalványon kívül a kérelmezők részére még 8220 darab tejszállítási engedélyt adtak ki, melyre a termelő a tejet közvet-

lenül szállíthatja kérelmezőnek.

Sertés és zsiradék. A városi közfogyasztásra e hónapban 147 darab sertést vágtak le, ebből magánvásárlásból 72. Bérhizlalásból pedig 77 darab származott. A miniszterium 5000 kgr. zsírt és 10.000 kgr. margarint utalt ki, míg a levágot sertésekből 4822 kgr. zsírt termeltünk.

Tüzifa. Augusztus havában tüzifa-ellátás terén az előző hónapi nehézségek fokozottabb mértékben jelentkeztek. A város területére 3600 méter tüzifa érkezett, mely mennyiségnek tekintélyes része az üzemek és hivatalok részére használtatott fel.

Iparosügyek. Az I. fokú iparhatóság az elmúlt hónapban 5 képesítéshöz, 8 engedélyhez kötött, 25 kereskedői és 7 szabad ipar gyakorlására jogosító, összesen 43 darab iparigazolványt adott ki.

A piacokon burgonya, paradicsom és általában véve zöldségfélék, valamint gyümölcs elegendő mennyiségben került felhozatalra. A gyümölcsből felhozott mennyiség naponta elkelt és az árak aránylag magasak alakultak ki.

A jelentés továbbá ismerteti az anyakönyvi bejegyzéseket, amelyek szerint Nagyváradon augusztusban 216 elveszületést és 142 haláleset volt. A városrendezési ügyek fejezetében kiemelkedő érdekességü adati hogy augusztusban 35 építési engedélyt és 28 lakhatási engedélyt adtak ki.

Végül beszámol a jelentés a közüzemek ügykezeléséről.

A közigazgatási bizottsági ülés tudomásul vette a polgármesteri jelentést, majd az egyes ügyosztályok terjesztették elő jelentéseiket. Ezeket lapunk következő számában ismertetjük.

Dr. Schelller János megyés püspök vendége lesz a Nagyváradra érkező igazságügyminiszter

A vasárnapi közgyűlésen dr. Radocsay László is felszólal

Nagyvárad, szept. 16. Már hírt adtunk arról, hogy az Országos Birói és Ügyvézi Egyesület vasárnapi kongresszusára Nagyváradra érkezik dr. Radocsay László igazságügyminiszter. A miniszter felesége társaságában dr. Téry Béla miniszteri tanácsos személyi titkárával együtt gépkocsin érkezik szombaton este és egyenesen szállására, a püspöki rezidenciába hajtat. Itt mint vendéglátó házigazda az erre az alkalomra megérkező dr. Schelller János megyés püspök, mint a váradai csonka egyházmegye apostoli kormányzója, továbbá dr. vitéz Moldoványi István királyi ítélőtáblai elnök, dr. Ungváry Antal kir. ítélőtáblai tanácselnök és dr. Gyöngyössi István kir. főügyész, a

nagyváradai birói és ügyvézi kar részéről, továbbá dr. Cziffra Kálmán és dr. Hlatky Endre főispánok és a város részéről dr. Soós István polgármester fogadják.

Szombaton az esti órákban a törvényszéken küldöttséget fogad a miniszter. Utána a Nemzeti Kaszinóban a birák és ügyészek ismerkedési vacsoráján vesz részt.

Értesülésünk szerint az Országos Birói és Ügyvézi Egyesület vasárnapi közgyűlésén dr. Vladár Gábor titkos tanácsos elnöki megnyitója után a miniszter is felszólal.

A miniszter és kísérete valószínűleg a vasárnap esti órákig marad Nagyváradon.

Elrendelték az üzleti cégtáblák ellenőrzését a magyar nyelvhasználat szempontjából

A kereskedelmi miniszter leiratot intézett valamennyi másodfokú iparhatósághoz az üzlethelyiségek megjelölésére szolgáló cégtáblák ellenőrzése érdekében. A leirat hivatkozik az 1875 évi 37. tc.-ben foglalt kereskedelmi törvényre, amely szerint kereskedők, akik üzletüket egyedül folytatják, cégül saját nevüket és pedig legalább vezetéknevüket kötelesek használni.

Joggyakorlatunk nem hagy semmi kétséget az iránt, hogy a cégnek magyar nyelvűnek kell lennie, de az állam hivatalos nyelvén kívül a cég szövege fordításban idegen nyelven is bejegyezhető.

Külföldi cégek a külföldön bejegyzett vagy használt idegennyelvű cég-szöveget belföldi fióktelepeik cégül változatlanul is bejegyezhetik, de szokásos az idegen cégszöveg magyar fordítását is bejegyeztetni. A cég-

táblán fel kell tüntetni az üzletlajdonos családi- és utónevét olyképpen, hogy a felírás egyik része se legyen kevésbé szembeötlő, mint a többi. Ha az üzletlajdonos férjzett, vagy özvegy nő, a cégtáblán férje nevét köteles megfelelő toldással az előbb jelzett módon feltüntetni.

Egyesületek és társulatok alapszabályaiban megállapított nevüket kötelesek a cégtáblán feltüntetni. Kereskedési társaságoknál legalább az üzlet vitelért felelős egy üzlettársnak, betéti társaságoknál legalább egy beltagnak családi és utónevét kell feltüntetni.

Oly társaságoknál, melyek cégét a kereskedelmi törvény értelmében nem kell a cégjegyzékbe bevezetni, a társasviszonyra való kifejezett utalással legalább két üzlettársnak családi és utónevét kell a cégtáblán feltün-

tetni. A cégnek és cégtáblának magyar nyelvűnek kell lenni, hogy a fennálló szabályok szerint a cég szövege mellett idegennyelvű is lehet. A magyar nyelv kötelező használata tekintetében irányadó jogszabályokat alkalmazni kell az üzlethelyiségek külső megjelölésénél használatos egyéb feliratoknál is. Az idegennyelvű céget és egyéb feliratot úgy kell elhelyezni, hogy már a feliratok szemlélete alapján a magyar nyelv kötelező használata kidomborodjék. Így nem szabad az idegennyelvű cégek és egyéb feliratok szövegét a magyar nyelvű szövegnél használt betűknél nagyobb betűvel jelölni. Előszörban a magyar nyelvű céget és egyéb feliratot kell feltüntetni.

A kereskedelmi miniszter leirata felhívja az illetékes iparhatóságokat, vizsgálják meg, hogy a hatóságok területén lévő üzlethelyiségek külső megjelölése a fentieknek megfelelő-e és ha ennek során szabálytalanságot állapítanak meg, hívják fel az érdekelt iparosokat, kereskedőket az észlelt szabálytalanságok 30 napon belüli megszüntetésére. A kitézett határidő letelte után gondoskodni kell a kifogásolt cégtáblák vagy más feliratoknál a fél költségére közigazgatási úton való eltávolításáról.

Igéretet kapott a város a bérház építéséhez szükséges anyag kiutalására

Nagyvárad, szept. 16. Kenyeres György miniszteri osztálytanácsos, a belügyminiszterium anyagelosztási osztályának vezetője, tegnap Nagyváradra érkezett. Felülvizsgálta a tüzoltószertárt és az ennek kiutalt anyag felhasználását. A polgármester megbeszélte vele a városi bérház építéséhez szükséges anyag ügyét és Kenyeres György miniszteri osztálytanácsos ígéretet tett a kiutalásra vonatkozólag.

Értekezletet tartottak Nagyváradon Erdély polgármesterei

Nagyvárad, szept. 16. Október 3-án értekezletre ülnek össze Nagyváradon Erdély törvényhatósági jogú városainak polgármesterei. Dr. Soós István polgármester meghívta az értekezletre Keledy Tibor kolozsvári, Mályay Ferenc marosvásárhelyi és Csóka László ezatmári polgármestert. Azokat a kérdéseket fogják megbeszélni, amelyek a mai rendkívüli viszonyok között első-sorban érdeklik a városokat. Ezek a közélelmezés, a faellátás, a légóltalom kérdései, továbbá a levante ügyek. Természetesen más, általános közigazgatási problémák is megbeszélésre kerülnek.

Soós István polgármester képviseli Nagyváradot a Városok Szövetségének ülésén

Nagyvárad, szept. 16. A Városok Szövetségének választmányi ülése szeptember 20-án lesz Budapesten, amelyen Nagyváradot dr. Soós István polgármester fogja képviselni. A választmányi ülés egyéb kérdések között a tisztviselői segélyalap kibővítésének ügyével foglalkozni, abban az értelemben, hogy a jövőben ne csak a közigazgatási, hanem az üzemi tisztviselők és a számvevőségek is kaphassanak segélyt.

HIREK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NAGYVÁRAD,
 SZILÁGYI DEZSŐ-UTCA 5 SZÁM.
 Telefon: 12-27.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: 1 óra 4.30 P.
 3 óra 12.40 P.
 Postatakarékpénztári csekk számlánk
 száma: 72.301.
 Késziratokat nem adunk vissza.

Ülést tart a városrendezési bizottság. Nagyvárad, szept. 16. Ma délután városrendezési bizottsági ülés lesz a város házában, amelyen a Horthy István telen építendő népkonyha és a 4-es számú műút Körös-parti szakaszánál tervezett partfal ügyével foglalkoznak.

MUNKÁRA JELENTKEZNEK A DIÁKOK. A Magyar Tudósító jelenti: A kolozsvári Állami Munkaközvetítő Hivatal a meghozzabított vakációra való tekintettel foglalkozik a diákok munkabehelyezésével is. Már nagyon sok diák és diákleány jelentkezett az Állami Munkaközvetítő Hivatalban, akik a rendelkezésükre álló két hónap alatt dolgozni akarnak, hogy keresetükkel segítsenek szüleik gondján.

Román gabonabizottság utazik Svájcba. Bukarest. (MTI.) Román gazdasági körök megvizsgálták a román gabonának a svájci piacon való lehetőségeit és elhatározták, hogy a román bizottság Svájcba utazik. Svájcban gabona ellenében kenyér, csipke és gyapotárut akarnak Romániába szállítani.

Ismét ártatlan francia haláloszokát öltek meg az amerikai repülőök. Párizs. (MTI.) A Német Távirati Iroda jelenti: Az OFI közli, hogy egy amerikai repülőgép géppuskával tüzelte a nyílt tengeren egy roueni kis francia halászgőzösré. A géppuskatűz két ember megölt, egy harmadikat pedig súlyosan megsebesített, úgyhogy egyik karját és egyik lábát le kellett vágni.

Ha bélműködése és gyomoremésztése rossz s ezért kedvetlen, levert, végül pedig munkára teljesen képtelen, akkor a megbízhatóan és rendkívül enyhén ható, tisztán természetes „**Ferenc József**” keserűvizet — reggelenként felkeléskor egy fél, szükség esetén egy egész pohárral — kitűnő eredménnyel használhatja. Kérdezze meg orvosát!

ÚJ TAGOK A SZINÉSZKAMARÁBAN. A Színművészeti Kamara a következő új tagokat vette fel. Az előadó művészek szakcsoportjába: Baumgartner Margit, Bágyoni Géza, Hámori Erzsébet, Maklári Márta, Sallai Margit, Horváth Mária, Szabó András, Terney Gyula, Tarnay József, Vojtkó Ida, Bagladi Sándor, Pérezi Ernő, Szék Gitta, Csanádi Lenke, Csengeri Judith, Csonnai Mária, Kovács Károly, Piliás Gabriella, Sarkadi Mária, Sötér Ferenc, Szabadi Ibolya, Szász Károly, Szentiványi Zoltán, Vörös Anna, Kostyák Gyula, Sz. Kovács István. (Magy. Tud.)

Visszatért Rómába a német diplomáciai képviselő. Berlin (MTI.) Az Interinf jelenti: A Wilhelmstrassen közölték, hogy a német diplomáciai képviselő ismét visszatért Rómába.

MAVOSZ NYUGDIJASOK. Gúlhába burgonya elfogyott, akinek nem jutott pénzét azonnal felveheti Szilágyi elnök irodájában.

101 éves asszony halt meg Törökszentmiklóson. Szolnok. (MTI.) Törökszentmiklóson 101 éves korában meghalt özvegy Forizs Mihályné, Patay Zsuzsanna. A magas kort megért asszony egészen a legutóbbi időkig szorgalmasan végezte a házi munkát. Még az utolsó hetekben is kitűnő étvágya volt.

TIP-Top revü búcsu előadásai ma, csütörtökön fél 8 órakor és szombat, vasárnap 2 előadás délután 4 és este fél 8 órakor

A NÉMET „ANYATEJ-GYŰJTŐ-ÁLLOMÁSOK” TELJESÍTMÉNYE. A Nemethirodalmi Anya- és Csecsemővédelemintézmény legújabb közlése szerint az elmúlt évben a német anyatejgyűjtőállomások 92.524 liter tejet gyűjtöttek össze. Az ily módon összegyűjtött és orvosilag felülvizsgált anyatej, a vérszegény, beteg, illetve koraszülött csecsemők táplálására szolgál. A rendkívül hasznos intézmény annyira bevált, hogy Németország területén jelenleg már 29-re emelkedett az anyatejgyűjtőállomások száma és a jövőben a német csecsemővédelemintézmény közbenjárására újabb ilyen gyűjtőhelyeket létesítenek. (MNK.)

Ipartestületi hírek

A VAS-ÉS FÉMPARI SZAKOSZTÁLY elnöksége értesíti tagjait, hogy a vasról szóló kiutaló jegyet az irodában azonnal átvehetik, vonatkozik ez főképpen a lakatosokra. A bádógosok és szerelők jegyeit **Takács** István szakosztályi elnök osztja ki, a kovács szakosztály tagjai részére **Fekete** János kovács szakosztályi elnöknel kapható meg. Felhívja az elnökség tagjai figyelmét arra, hogy az anyagigénylés előjegyzés rendszerre fenmarad úgy mint eddig. Mindazok, akik faszenet igényeltek, augusztus 28-tól szeptember 8. között utalványukat átvehetik folyó hó 28-ig bezárólag, ellenkező esetben az utalványok hatályukat veszítik. Elnökség.

Felkérjük a Faipari szakosztály géptulajdonos tagjait, hogy a közellátásügyi miniszternek a gépbér rögzített árának ismertetése céljából, 1943. szeptember hó 17-én este 6 órakor az ipartestület vadásztermében ismertető előadást tart az elnökség, melyre pontos megjelenésüket kérjük. Elnökség.

Viktor Hugo regénye, Verdy zenéje, Michel Simon művészete teszi felejthetlenné

A király bolondja (Rigoletto)

című minden idők leghatalmasabb filmremekét. Káprázatos kiállítás. Gyönyörű nők. Csodaszép felvételek. Szombattól az APOLLO-ban

NYILTÉR

Godra István Szent János-utca 1. sz. alatti csemegekerekedő Szakács László és Varga Zsuzsanna nagyváradi lakos ügyfeleimre üzletét átruházta. Felhívom tehát az üzletátruházó Godra István hitelezőit, hogy követeléseiket irodámban, Nagyváradon Akadémia-utca 6. szám alatt 8 napon belül annál is inkább bejelenteni sziveskedjenek, mert amennyiben ez alatt a határidő alatt követeléseiket be nem jelentik, úgy ügyfeleim azokat figyelembe nem veszik és azokért semmilyen felelősséget sem vállalnak. Nagyvárad, 1943. szeptember 15.

Dr. Patzko Elemér ügyvéd

290-re emelkedett a brüsszeli légitámadás áldozatainak száma. Brüsszel. (MTI.) A Német TI jelenti: Illetékes helyen közlik, hogy az elmúlt héten Brüsszel lakónegyedei ellen intézett angol-amerikai légitámadás polgári áldozatainak száma 290-re emelkedett.

Siessen jó helyet biztosítani

magának a **TIP-TOP** búcsu-előadásaira. legyélővétel d. e. 10—1-ig és d. u. 4—6-ig.

Meghalt báró Freyberg altengernagy. (MTI.) Rövid szenvedés után 57 éves korában elhunyt Berlinben báró **Freyberg** altengernagy, a német-magyar társaság ügyvezető elnöke. Freyberg báróban Magyarország őszinte barátot veszített el.

Sürgősen jelentkezniök kell a zab-igénylőknek a város házában

A m. kir. Közellátásügyi Miniszter ur 319.500—1943—III. sz. körrendelete alapján felhívom a városi intézeteket, intézményeket, valamint a fuvarozó szállítási vállalatokat és bérkocsisokat, hogy zabigénylés végett a Közélelmezési Hivatal 1. számú szobájában folyó hó 17, 18, 20 és 21-én jelentkezzenek. A kiutalható zab mennyiségét a jelentkezők számától teszem függővé. Jelentkezés alkalmával mindenki köteles a lovaira vonatkozó marhalevelet felmutatni. Ezen határidő után jelentkezők igénylését a hivatal figyelembe nem veszi.

A zab utalványok kiosztásának idejét a helyi lapokban fogom közölni. A kiutalható mennyiség napi 1 kg-nál több nem lehet.

Folyóirat-szemle

MEGJELENT A KÜLÜGYI SZEMLE SZEPTEMBERI KÖTETE. Rendkívül gazdag és időszerű tartalommal most hagyta el a sajtót a Magyar Külügyi Társaság kiadásában és dr. Baross Drucker György szerkesztésében megjelenő Külügyi Szemle szeptemberi száma. Az első cikket „Hadicélok-békecélok” címen dr. Lutter János egyetemi m. tanár írta. A románbarát Seton Watson angol professor „Erdély: egy kulcskérdés” című legújabb megjelent művéről dr. Gal István publicista külön cikkben számol be. A délezláv válságról a legújabb fejlemények alapján Remetei értekezik, míg „A nem védelmezett városok bombázása” címen dr. Auer Pál ügyvéd, nemzetközi jogi író írt mélyenszántó rendkívül időszerű nemzetközi jogi tanulmányt. A háború utáni nemzetközi együttműködésre vonatkozó angol-amerikai elgondolásokat dr. Csónka János ismerteti, míg „Az u. n. háborús bűnösök felelősségrevonásának kérdéséhez” címen dr. Polzovics István egyetemi m. tanár írt időszerű tanulmányt. Dr. Vaska Gyula a legújabb külföldi adatok alapján a nemzetközi nevelésügyi háború utáni rendezéséről írt. A tanulmányok során dr. Varga István egyetemi tanárnak „Közvéleménykutatás Amerikában” címen írt tanulmánya zárja be. A Külügyi Szemle rovatát ez alkalommal is rendkívül időszerű és gazdagok. A Külpolitikai Szemle az utolsó hetek drámai fordula-

Okvetlenül nézze meg a

4 THERONS 4

a világ legjobb kerékpár-csoportját

a TIP-TOP revü nagy slágerszámát

tokban gazdag eseményeiről számol be. a Nemzetközi Jogi Szemle Island nemzetközi helyzetét és az angol diplomáciában tervbe vett reformokat ismerteti. Ez alkalommal is gazdag anyagot tartalmaz a Külügyi Szemle kisebbégi rovata, míg a Világ gazdasági Szemle az általános helyzetről, a háború utáni tervekről, az amerikai nemzeti jövedelemlről, a háborús német bankpolitikáról a francia kibocsátási piacról stb. számol be. Rendkívül gazdag anyagot tartalmaz a Nemzetközi Okmánytár is, így hozza XII. Pius pápa legújabb beszédeit, svájci és török államférfiak nyilatkozatait is.

Kávéházakban és vendéglőkben kéri a „MAGYAR LAPOK”-ot.

KORONA Filmszínház

Magyar kivánsághangverseny

A legszebb kivánsághangverseny összefüggő történet keretében filmen

Szelezky, Jávor, Vaszary Piri, Sárdy, Kelly Anna, Latabár Kálmán, Bordy Bella, Barabás Sári, Rosita Seranno. Fénves Aliz, stb., stb. egy műsorban

Szines film

Jegyelővétel mindennap 11—12 között.

A landóan számozott helyek.

SPORT

Helsinkiben is győzött a magyar válogatott

Helsinki. (MTL.) Magyarország—Finnország 3:0. (2:0.) Válogatott nemzetközi labdarugó mérkőzés. Helsinki. Nemzeti stadion. (14.000 néző. Játékvezető: Eklind, svéd.)

Szerdán délután fél hat órakor, a helsinki Nemzeti stadion pályáján találkozott a két nemzet válogatott labdarugó csapata. A nagyméretű stadionban mintegy 14.000 néző várta a mérkőzés kezdetét. Ez a szám Finnországban labdarugó mérközéseken ritkaság számba megy. A zászlódisz-he öltözött pályán így állott fel a két csapat:

Magyarország: Tóth, Rudas, Biró, Sárosi III., Olajkár II., Nagy II., Egressy, Zsengellér, Sárvári, Bodota, Tóth III.

Finnország: Sarnola, Westerheim, Aberg, Asikainen, Allto, Sottioja, Kultti, Weekstrom, Treüs, Bogomolof, Bejar.

A zenekar eljátszotta a két nemzet himnuszát, majd Fraenkel őrnagy, a finn labdarugó szövetség elnöke üdvözölte a magyar csapat tagjait igen meleg szavakkal és rámutatott a rendkívüli idők közepette létrejött testvéri találkozóra nagy jelentőségére. Azután Edvin Linkomies miniszterelnök sorra kezelt fogott a játékosokkal, majd pontban fél hat órakor Eklind játékvezető sipjelére megkezdődött a játék.

Tóth Matyi és Sárvári eredménye az első félidőben

A magyar csapat balszárnya vezeti az első támadást, de Tóth III. fölé lövi a labdát. A szép támadásért a magyar csapat nagy tapsot kap a finn közönségtől. Azután a finnek is támadásba lendülnek, de Biró, majd Sárosi III. jól szerel. A 6-ik percben a finnek érnek el sarokrugást, de Sárosi III. felszabadi. A 11-ik percben esik a magyar csapat első gólja. Tóth III. cselezés után a tizenegyes tájékaról szép lövést zúdít a finn kapuba, amely a kapufa éléről a hálóba perdül. (1:0.) Továbbra is mezőnyjáték alakul ki, melyben a magyar csapat mutat féltényt, de gólt csak a 35-ik percben érünk el. Szép támadás után a labda Sárvárihoz kerül, aki a tizenhatos vonalról küldött lövésével megszerezte a magyar csapat második gólját. (2:0.)

Sok tapsot kap a szépen játszó magyar csapat

Szemerkelő esőben indul a második félidőben a játék. A magyar csapat már a második percben ismét eredményes volt. Egressy jó kereszt-labdát ad be, melyet Tóth III. jó helyzetben ért el és közvetlen közelről a kapuba rugta. (3:0.) A magyar csapat azután szemmel láthatóan lefelve játszott. Több támadást vezettek ugyan, amit azonban a finn hátvédpar, vagy pedig a kitünően védő Sarnola kapus tettek ártalmatlanná. Élvezetes és sportzerű játék folyt végig. A magyar jobbszárny akciói többször meghiusultak, mert a kistermetű Egressy nem birt érvevesülni a jól megtermett Aberg mellett. A 22. percben Zsengellér

nagy helyzetben hajszállal a kapu mellé lövi a labdát. A következő percben Egressy a jobbszárnyon megszökött a labdával. Sarnola kapus

elébe futott, Egressy a kapus fölélt átemelte a labdát, azonban a háló mellé került és oda volt a kitünő helyzet. A közönség biztatására Bejar, Weekstrom, Treas szárny szép támadásokat indít, azonban Tóth kapus sikerrel hárítja el a támadásokat. A játék mindvégig igen élvezetes képet nyújtott. A közönség sokszor lelkesen megtapsolta a magyar csapat szép akcióit. A játék végén a közönség lelkesen éljenezte a testvér magyar nemzet fiait.

Erdély atlétikájának nagy seregszemléje lesz a vasárnapi NSE verseny

Közel 100 atléta indul a nagyszabású versenyen

Vasárnap nagy atlétikai programja lesz az Erzsébet-ligeti sportpálya. Ugyanis a Magyar Atlétikai Szövetség megbízásából a nagyváradi NSE-nek jutott az a szerep, hogy megrendezze a Délkelet-kerületi egyesületi bajnokság 4-ik és egyben utolsó fordulóját, melyen résztvesznek a keletvári KAC-KEAC és a nagybányai NBSE összes számottevő atlétái. Nagyon izgalmasnak ígérkezik a vasárnapi forduló, mivel ezen dől el az egyesületi bajnokság és a helyezések és éppen ezért a résztvevő egyesületek minden valamirevaló atlétájukat bevetik a kiüzdelembe és minden pontért, minden helyezésért óriási küzdelmek lesznek. Kolozsvárról 50—60, Nagybányáról 10 és Nagyváradról mintegy 25—30 atléta indul, tehát Erdély atlétikájának nagyszabású seregszemléje lesz a vasárnapi NSE verseny.

A ker. egyesületi bajnokság főcélja az volt, hogy minél nagyobb tömeget megmozgassanak és nagy-szerűen be is vállalt, hiszen rég nem látott „öreg” atléták is megjelejenek a salakon, hogy értékes pontokat szerezzenek egyesületüknek.

Az egyesületi bajnokság 4-ik fordulóján a következő számok kerülnek lehonvolyításra: 200 m., 800 m., 10.000 m. síkfutás, 3000 m. ak. dályfutás, 400 m. gátfutás, távolirugás, 4x800 váltófutás.

Felhívjuk a közönség figyelmét, hogy az atlétikai verseny után labda-

rugó mérkőzés is lesz, ugyanis a Törökös és a nagybányai Józsefcsere SE ellen játszik NB III. osztályú mérkőzést.

Már e hét szombatján megkezdik a NAC-Csepel bajnoki találkozó belépőjegyeinek árusítását

A multak tapasztalatain okulva, a NAC vezetőség úgy határozott, hogy minden torlódás elkerülése végett, a Csepel mérkőzés jegyeit már egy héttel előbb a közönség rendelkezésére bocsátja. Így idejében fog tájékozódni a rendezőség, hogy mennyi póthelyre lesz szükség a nagy érdeklődést kiváltó viadalon. Azt akarják ugyanis, hogy mindenki megfelelő helyről nézhesse végig a sorsdöntő jelentőségű rangadót.

Felhívás az NSE atlétáihoz

Az NSE atlétikai szakosztálya felhívja a következő atléták figyelmét, hogy ma, szeptember 16-án, délután 7 órakor okvetlen jelenjenek meg az Erzsébet-ligeti sportpályán: Kovács, Koppány, Kiss, Gyimesy, Dabrocsi, Bartha, Óri, Hannisch, Szedernyész, Báthori, Juhász, Gáll, Korpos, Bányai, Hideg, Bordás Nagy István, Nagy János, Krupka, Bertóthy, Osztopányi, Csapó, Réz, Szócs, Lerchner, Majthényi Janza, Técsi, Nagy András.

RÁDIÓ

PÉNTEK, SZEPTEMBER 17.
Budapest I.

6.00 Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat
6.25 Ebresztő. Torna.
6.45 Reggeli zene.
7.00 Hírek.
8.30 A vallás és közoktatásügyi miniszterium rádióiskolája.
10.15 Szórakoztató zene.
11.15 Szirmai Reginald énekel.
11.40 Csapodnyé Mócsy Márta dr. orvos előadása.
12.10 Szórakoztató zene.
13.30 Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
14.00 Roosz Emil szaloneygüttese.
15.05 Budapesti honvéd országló.
15.30 Bereczki Imre előadása.
16.15 Klárinét-hárfalettés.
17.00 Szórakoztató zene.
18.00 Német hallgatóinknak.
18.20 Ádám Jenő népdalfőlőrája.
19.00 Baksa Kató és Háromy Imre magyar nótákat énekel.
19.15 Harsányi Zoltán cseregőse.
20.00 Jancsán Ferenc hegedül.

20.25 Dr. Nyisztor Zoltán pápai prelátus előadása.
20.40 Magyar filmzene.
21.40 Világhírű mesterek muzikálnak

Budapest II.

19.00 Fialat magyar költők verseiből ad elő Ungvári László.
19.20 Beszkárt-zenekar.
20.30 Közvetítés a Felcsiki Székely Erdőipari és Gazdasági Szövetkezet esikszentdomonkosj ipartelepéről.
21.00 Örsy Attila dr. előadása.
21.25 Forrai kamarakórus.

SZOMBAT, SZEPTEMBER 18.
Budapest I.

6.00 Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat
6.25 Ebresztő. Torna.
6.45 Reggeli zene.
7.00 Hírek.
8.30 A vallás és közoktatásügyi miniszterium rádióiskolája.
10.15 Illiczky László szalonzenekeze.
11.15 Légierők fuvózenekara.
11.40 Hunyady Béla előadása.
12.10 Rendőrzezenekar.

13.30 Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
14.00 Szórakoztató zene.
15.00 Táncezenekar.
15.30 Nagy kortársaink.
16.15 Erdész Mihály gondokazás.
17.00 Gáspár Lajos cigányzenekar.
17.10 Arany és költőtársai.
18.00 Rádiózenekar.
18.40 Kültügyi tájékoztató.

APRÓHIRDETÉSEK

Adás-vétel

Angóra süldők nagyon olcsón eladó. Nagy Ilice-u. 10. (Gerliczy-utcai vasúti átjáró.)

Mercedes simplex Deimler 4 hengeres 40 lóerős motor eladó. Balog gépész. Kolozs. 704

Alig használt Néprádió eladó. Kálvária-u. 24. sz. házfelügyelő. 710

Telepes kis rádiót megvetelre keresek. Címet ár megjelöléssel a kiadóba kérek. 714

Különlele

Fertőtlenítést, poloska, molylegy és mindenféle férgek irtását 38 évi gyakorlattal vállalja Varga, Dankó Pista-utca 6. Telefon 27—56. 313

Kölcsön 5 éves, 5 és fel százalékos költségmentesen. Hitelszövetkezettel. Bethlen István-u. 6 kapható. 693

Könyvelést, üzleti könyvek felfektetését, vezetését, ügyvitel szervezést és felülvizsgálatát szakzerűen és lelkiismeretesen intézi, adóügyekben felvilágosítást, segítséget nyújt Tóth Gizella könyvelési irodája. Csengeri-utca 8. Telefon hívószám 29—26. 528

Rövid keresztúros zongora azonnal bérbe kiadó. Endrődi Sándor-u. 5. II. em. Barabás. 708

Másolást saját gépemmel vállalom. Cím a kiadóban. 713

Allást nyec

Nagyon rendes szobaleányt és szőkacsnót azonnalra keresek. Cím a kiadóban. 709

Ingatlan

Eladó több beköltözhető magánház bérház és üzletház, telkek, szőlők Patayné, Szigligeti-u. 12. 493

Macskadomb elején gyönyörű gyümölcsös, beköltözhető 2 szobás lakással, 17.000 pengőért eladó. Jelnek ingatlaniroda, Teleki-u. 2. 707

Óltatás

Középiskolai vizsgákra előkészíték gyakorlattal. Sztaroveszky-u. 42. Ertekezni 1—3 között. 702

Egyetemi hallgató nagy gyakorlattal középiskolások előkészítését vállalja. Cím a kiadóban. 712

Gimnázistákat nagy gyakorlattal rendelkező középiskolai tanár szeptember és október hónapokban a következő iskolaévre felkészítéssel előkészíti. Cím a kiadóhivatalban. 610

Elveszett

Elveszett 4 darab akta Borsosvázy Andor, Maár Albert, Toth Kovács István és Tenkó István névre szolo. Megtaláló jutalom ellenében adja le Szaniszló-u. 15. alá Biróhoz. 709

Elveszett egy szürke tarka-tenes feteorru, előrehajló szarvu. Megtaláló vagy nyomravezető jutalomban részesül. Pecs-u. 16. Bobicán. 711

KIADÓTULAJDONOS:

szent.laszlo.nyomda.r.t.

A szerkesztési felelős: Paál Árpád
A kiadást felelős: Virág Jeromos

Készült a Szent László-nyomda r. t. körforgógépén, Nagyvárad, Szilágyi Dezső-utca 5. szám